

# Wachakalcarta, Pedro lelpox, Jesús pejwɔajan naexasitiliajwa

---

## Pedro lelpox carta Jesús pejwɔajan naexasitiliajwa

**1** Xan Simón Pedro, Jesucristo pej-apóstolan, lelɁ ampoɁ carta. Xan nabistax Jesucristoliajwa, nato'a xot xamal naewɔajnalijwan japon pejwɔajan. LelɁ ampoɁ carta xato'aliajwan xamal poxade, xamalbej naexasitam xot Jesús pejwɔajan, me-ama xan. Jesús tɁp xatis nakbɁ'weliajwa. Samata, Jesús pejpatɁpax xabich pa-om Diosliajwa, xatisliajwabej. Jesucristo xatis nakbɁ'wia. Japon pajut Dioslape. Xabich pachaembejpon. **2** Dios kawɔajnaɁ xamal xabich kaja-chawaesliajwapon. KawɔajnaɁbej kaes Dios xanaboejalijwam. Xamal jachiyaxaelam, Dios chiekal matabijam wɁt, wajpaklon Jesucristobej.

## MachiyaxaelpoɁ Jesús pejwɔajan naexasiti

**3** Dios puexa nakchaxduw nakwewe'ppoxan xatis Jesucristo pejwɔajan chiekal naexasisliajwas, chiekal duilialijwasbej, me-ama Dios nejxasink. Jasoxtat Dios puexa nakchaxduw, Cristo chiekal matabijas xot. Dios nakmakanot, me-ama japon xabich pachaem, jachiliajwas, xatis nakkajachawaesaxtat. **4** Samata, xatis Jesucristo pejwɔajan naexasichpis, Dios chiekal nakkajachawaet, me-ama jɁmdut, isasamatas pachaema-elpoɁan, me-ama asew jiw, ampathatpijiw, isful pachaema-elpoɁan, jachisamatas xatis. Samata, xatisbej isfulaxaes pachaempoxan, me-ama Dios isful. **5** Samata, Jesucristo pejwɔajan naexasitam xot, xamal puexa nej pamamaxtat isfulde pachaempoxan! Ja-am wɁt, kaes chiekal matabijaxaelam Dios nejxasinkpoɁ

isfulaliajwam. **6** Ja-am wut, kaes chiekal matabijaxaelam boejtaliasliajwam babijaxan isasamatam. Satanás piach xamal xapaeja wut, matabijaxaelam kaes chiekal xanaboejaliajwam Dios. Ja-am wut, matabijaxaelam chiekal duilaliajwam, me-ama Dios nejxasink. **7** Ja-am wut, xamal kaes chiekal matabijaxaelam kajachawaesliajwam asew jiw, naexasiti Jesús pejwɰajan. Ja-am wut, kaes chiekal matabijaxaelam nakaewa nanejxasinkaliajwam, me-ama nakoew nejxasinkam wut, jachiliajwam. Ja-am wutbej, kaes chiekal matabijaxaelam nejxasinkaliajwam asew jiwbej, me-ama Dios xamal nejxasink.

**8** Puexa japoxan matabijam wut, kaes pejme pachaemaxael. Kaes matabijaxaelambej wajpaklon Jesucristo. Samata, chiekal nabichaxaelambej Jesucristoliajwa. **9** Japoxan chiekal matabijam emil wut, matabijaximil chiekal duilaliajwam, me-ama Dios nejxasink. Ja-am wut, xamal, me-ama itliakla, o, atuaj taeyaxilpi fɰlaeliajwa, jachiyaxaelam xamal Diosliajwa. Jachiyaxaelam, xamal nejkiowaxaelam xot Dios, japon beltaenpon babijaxan isampoxanliajwa. **10** Samata, takoew, ɰchiekal duilafɰlde asew jiw taeliajwa xamal Dios pejjiwampim! Ja-am wut, ɰnabej kofe' Dios naexasitampox! **11** Ja-am wut, wajpaklon Jesucristo, xatis nakbɰ'wiapon, japon pijaxtat Dios tapaeyaxael pasliajwam Diosxotse, pomatkoicha wajpaklon Jesucristo tato'alxotse.

**12** Xamal japoxan chiekal matabijam. Pe kaes xamal naewɰajnaaxaelen chiekal nejchaxoelaliajwam. Chiekal naexasitam Jesús pejwɰajan, asew jiw chajia xamal naewɰajanpox. **13** Xan ampthatat laejax wutfuk, xamal naewɰajnafɰlaxaelen chiekal nejchaxoelaliajwam japawɰajan. **14** Wajpaklon Jesucristo pijaxtat xan matabijtax xan nawemoxpox tɰpaliajwan. **15** Pe ampamatkoiyan chiekal naewɰajnafɰlaxaelen Jesús pejwɰajan, asamatkoi, xan tajwɰlela, xamal nejchaxoelaliajwam xan naewɰajnaxpoxan.

### **Apóstoles taenpox Jesucristo pejpamamax**

**16** Majt xamal Jesús pejwɰajan naewɰajnax wut, xanal jum-an: “Wajpaklon Jesucristo xajɰp puexa isliajwa. Japon pejme pasaxoek athɰlelsik” —an xanal. Japawɰajan asew jiw pajut faeka-el. Xanal tajut chiekal taenx wajpaklon Jesucristo pejpamamax. Samata, xanal chiekal matabijax, diachwɰajnakolax japon pejme kaxaxoek. **17** Xanal wajpaklon Jesucristo taenx wut

m̄axmatw̄ajtat, jaw̄ut pax Dios xanal naj̄um-aech Jesucristo diachw̄ajnakolax xabich pachaempon. Jaw̄ut ath̄uelsik Dios, xabich mamnikron, j̄um-aechon pax̄ulanliajwa: “Ampon tax̄ulan, xabich nejxasinkaxpon. Xabich nejchachaemlax japonliajwa” —aech Dios xanalliajwa. **18** Xanal, Jesús sw̄apichan w̄ut, m̄axmatw̄ajtatan w̄ut, tajut japox chiekal j̄umtaenx, Dios ath̄uelsik j̄um-aechsik w̄ut.

**19** Samata, xanal Jesucristo taenx w̄ut japam̄axmatw̄ajtat, kaes chiekal naexasitx profetas chajia j̄um-aechpoxan, japoxan chiekal ja-aech xotliso. Samata, ¡chiekal naexasisfulde profetas j̄um-aechpoxan babijaxan isasamatam! Profetas chajia j̄um-aechpoxan diachw̄ajnakolax. Xamal matabijam w̄ut profetas j̄um-aechpoxan, matabijaxaelambej isliajwam Dios nejxasinkpoxan, babijaxan isasamatam. Samata, profetas j̄um-aechpoxan, me-ama lámpara w̄ut, ja-aechox. Me-ama aton wewe'pas lámpara itk̄ua'nik w̄ut, matabijsliajwa f̄ulaeyaxael poxade, ja-aech profetas naew̄ajanpoxan. Asamatkoi Cristo pejme pask w̄ut, japon pajut chiekal xamal kajachawaesaxael puexa chiekal matabijaliajwam. **20** Xamal chiekal matabijam, profetas chajia lel w̄ut Dios pejjamechan, kaen japixot lela-el pajut pejnechaxoelaxtat. Japoxan pajut faeka-elbejpi. **21** Profetas j̄um-aech w̄ut asamatkoi jachiyaxaelpoxanliajwa, j̄umchi-el pajut nejchaxoelpoxan. Japilax j̄um-aech Dios pijaxtat, me-ama Esp̄ritu Santo b̄xto'as.

### **Asamatkoi asew naew̄ajnaexaelpox naekichachajbaliawas Jesús pejw̄ajan naexasiti**

**2** Chajiakolaxtat nakaejudíos naekichachajba. Japi profetakolaelpi. Asamatkoi japox jachiyaxaelbej xamalxot. Asew jiw pasaxael xamalxot. Japi xamal naew̄ajnaexael asaw̄ajan naekichachajbaliaw. Pe japaw̄ajan diachw̄ajnakolaxil. Japi pajut kofaxael Jesús pejw̄ajan naexasitpox, japon motpon japi jiw babijaxan ispoxanliajwa. Xabich isaxaelbejpi babijaxan. Samata, Dios kamta toesaxaesi, japi jiw kastikas w̄ut. **2** Xamalxot pasaxaelpi asaw̄ajan naew̄ajnalialjwa, japi jiw naew̄ajnaexael japaw̄ajan. Naew̄ajan w̄ut, xabich jiw xamalxot isaxael babijaxan. Samata, Jesús pejw̄ajan naexasis-eli babejjamechan j̄umchiyaxael xatis Jesús pejw̄ajan naexasichpoxliajwa. **3** Japi jiw, asaw̄ajan naew̄ajnaexaelpi xamalxot, naew̄ajnaexael xamal

naekichachajbaliawja, plata japi mosliajwam. Dios nejchaxoel japi jiw kastikaliajwa. Samata, diachwujnakolax asamatkoi japi jiw Dios kastikaxaes.

**4** Chajiakolaxtat Dios beltae-el a sew ángeles, babijaxan is wut. Japi peldikon infierno poxadik. Japi ángeles muaxwasixawaeks cadenamwatan. Jaxotdik itkua'nik. Asamatkoi, kastikamatkoi pat wut, Dios kastikaxael japi ángeles. **5** Chajiakolaxtat Noé xabich jiw fiat japi jiw babijaxan is-elaliajwa, chiekal duilaliajwapi. Dios beltae-el, japi jiw kastika wuton. Samata, Dios xabich pina-iam to'a thilnaliajwa, that bu'laliajwa, jiw-bej. Jawut Dios bu'wia kaen Noé, japon pijowbej, japon paxibej, japi pejwatho'bej. **6** Chajiakolaxtat Dios toejaf jitat Sodoma paklowaxpijiw, Gomorra paklowaxpijiwbej. Do jawut, thumbakal chiekal nama. Jasoxtat Dios jiw toejaf jitat, a sew wachakalpijiwbej matabijaliajwa babijaxan isasamata, japibej kastikasamatas. **7** Dios toejaf wut japakolepaklowax, jawut kaen Lot bu'wias, duk xoton, me-ama Dios nejxasink. Dios toejafa-el wutfuk, japi jiw xabich babijaxan isful wut, Lot xabich nejxaejwas japakolepaklowaxpijiwliajwa. **8** Lot duk wut Sodoma paklowaxxot, japon is pachaempoxan. Pomatkoicha xabich nejxaejwas, taen wuton, wultaen wutbejpon, a sew jiw babijaxan ispoxan.

**9** Samata, matabijas, Dios xajup kajachawaesliajwa jiw, japi Dios xanaboejapi, bu'weliajwas, xapaejas wuti. Kastikamatkoi pat wut, Dios kastikaxael jiw, babijaxan ispi. **10** Poejiw, a sew watho' bu'moejtpi, japi poejiw kaes pejme kastikaxaes Dios. Jiw, nejweslapi wajpaklon tato'laspoxan, japibej Dios kastikaxaes. Xamalxot pasaxaelpi, japi jiw xamal naekichachajbaxael. Japi jiw chinax kaen aton sitaeyaxil. Nejchaxoelaxaeli: “Xatis kaes pejme matabijas. Me-ama a sew jiw, jachi-esal” —chiyaxaeli, nejchaxoel wut. Buxlewlaxilbejpi babejjamechan jumchiliajwa ángelesliajwa. **11** Ángeles kaes mamnik. Kaes xajupbejpi tato'laliajwa. Me-ama xamalxot pasaxaelpi, jachi-el ángeles. Pe nakiowa, ángeles tasalaxil wajpaklon pejwujnalel xamalxot pasaxaelpi asawujajan xamal naewujajnalijwa.

**12** Xamalxot pasaxaelpi, japi jiw, me-ama pejmachoeff. Samata, nejchaxoel wut, nejchaxoelaxili pachaempoxan. Isasiapoxan isaxaeli. Me-ama pejmachoeff beliajwas wut, jachiyaxaesbejpi, asamatkoi, Dios chalechkal toesliajwas wut.

**13** Asew jiw xabich nabijasaxael xamalxot pasaxaelpi pijaxtat. Samata, xamalxot pasaxaelpibej, asamatkoi japi xabich nabijasaxael. Japi jiw babijaxan is wut, asbuan jumch nejchachaemili. Xamal suapich, japi jiw kaenejchaxoelaxil. Pe nakiowa, japi naknatamejlaxael, xamal suapich. Fiesta isam wut, japibej nakxaeyaxael. Fiesta wut, xabich babijaxan isaxaeli. Japi jasox is wut, jumchiyaxaeli xamal naekichachajbaliawja: “Xanal ampox isx wut, Diosliawja chiekal pachaem” —chiyaxaeli. Japi babijaxan is wut, xamal xabich nadalaxael japi jiwliawja.

**14** Japi poejiw, asew watho' taen wut, nejchaxoel bu'moejsaxan. Japi jiw babijaxan isful wut, damla-el. Naekichachajbabejpi asew jiw babijaxan isliawja, japi jiw pejxanabojaxan chiekal mamnika-elpi Diosliawja. Puexa taen wut, xabich nejxasinkbejpi pajutliawjakal. Samata, asamatkoi japi Dios kastikaxaes. **15** Japi jiw duil wut, chiekal napelt Diosliawja, diachwujnakolax Dios naexasis-el xoti. Me-ama chajiakolaxtat profeta Balaam, Beor paxulan, nejchaxoel babijax isliawja xabich plata kanaliawja, ja-aechbej japi jiw. **16** Balaam fulaech wut babijax isliawja, chalechkal nuamtat pijan bur naksiyaspon Dios pijaxtat. Me-ama aton chapaeis wut, jajumtispon pijan bur, Balaam fulae-elaliawja. Samata, Balaam, is-el isasiapox, nejliaklax.

**17** Xamalxot pasaxaelpi naewuajnaliawja, japi naewuajanpox diachwujnakolaxil. Japi naewuajanpoxbej asaxliawja pachaemaxil. Satlel min nakakolsanxot minjil wut, chaemil. Pachaema-elbej asaxliawja. Itloejen iampibej, thilna-el wut, joewa xafos wutbej, japi itloejen pachaema-elbej asaxliawja. Jachiyaxaelbej japi jiw naewuajnaaxelpoxan xamalliajwa. Chinax asaxliawja pachaemaxil. Samata, japi jiw asamatkoi Dios xabich kastikaxaes. Pomatkoicha duilaxaeli itkuataxot. **18** Pasaxaelpi xamalxot, japi nakaewa najum-aech: “Xatis kaes pachaems. Me-ama asew jiw, jachi-esal” —na-aechi nakaewaliajwa. Jum-aechbejpi nejliaklaxan asew jiw naekichachajbaliawja babijaxan isliawja, japi suapich. Samata, japi jiw jum-aech, babijaxan is wut: “Ampox, xatis isasiapox, pachaem isliawjas” —aechi. Jasox jum-aechi jelnaexasitpiliajwa Dios, ma amwutjel kofapi babijaxan ispoxan. **19** Jum-aechbejpi: “Xamal it-ele-el Dios fiatpoxan. Samata, isasiampoxan isde!” —aechi asew jiwliawja. Pe japi jiw is-el Dios nejxasinkpoxan.

Kofa-elbejpi babijaxan ispoxan. Samata, japi jiw, me-ama babijaxan tato'lafulas wut, jatisipox. **20** Jiw matabijapi wajpaklon Jesús, japon nakbu'wiapon, japi jiw kofa wut babijaxan ispoxan, ampathatpijiw ispoxan, japi jiw pejme is wut babijaxan, pajut nejxasinkpoxan, ja-aech wut, japi jiw kaes xabich pejbu'wujajan Diosliajwa. Me-ama majt pejbu'wujajan wut, jachi-eli. **21** Japi jiw kofa wut Jesús pejwujajan naexasitpox, diachwujajnakolax japi jiw Diosliajwa xabich pejbu'wujajan. Kaes pachaemaxael, japi matabijaxil wut Jesús pejwujajan. Pelisi japi matabija xot Jesús pejwujajan, pachaema-el japi jiw kofaliajwa Jesús pejwujajan naexasitpox. **22** Jiw kofa wut Jesús pejwujajan naexasitpox babijaxan pejme isfulaliajwa, japi jiw, me-ama asew jiw jumtisi: “Wur pajut chakapox pejme xael” —tisi. Japibej diachwujajnakolax, me-ama asew jiw jumtisi: “Maran, jelmatwaenson, pejme sap naju'a” —tisi.

### Jesucristo pejme pasaxaelpox ampathatasik

**3** Takoew, xamal xabich nejxasinkaxpim, chajia asacarta xato'ax xamalliajwa. Samata, amwutjel wachakalpijaj carta lel xamal naewujajnalijwan, nejchaxoelaliajwam pachaempoxan. **2** ¿Chiekal nejchaxoelde chajiakolaxtat Dios pejprofetas jum-aechpoxan! ¿Nejchaxoeldebej wajpaklon Jesucristo tato'alpox, japon nakbu'wiapon! Japawujajan apóstoles xamal naewujajan.

**3** ¿Chiekal nejchaxoeldebej xan lelaxaelenpox kaes pejme matabijaliajwam! Mox pawujajna wut ampathat toepaliajwa, japamatkoijan asew jiw pasaxael xamalxot. Japi pajut isasiapoxan, babijaxan, xabich isaxael. Japi jiw xamal xafafolaxaelbej, bu'wujajanpaei wut Jesús xanaboejampoxliajwa. **4** Xamal jumchiyaxaeli: “Cristo chajia pajut jumdut pejme pasliajwapox. ¿Ma-aech xotkat Cristo pejme pas-elfuk? Wajwujajnapijiw xabich piach wujajnewesful Cristo pasaxaelpox. Pe japi asbuan jumch tupaful tae-elaxtat. Me-ama Dios ampathat is wut, ja-aechlisox puexa. Samata, Cristo pejme pasaxil” —chiyaxael japi jiw xamalliajwa. **5** Pasaxaelpi xamalxot, japi nejwesla pajut matabijaliajwa, chajiakolaxtat Dios is that, thatbaxobej. Japi nejweslabej pajut matabijaliajwa, sat nakolsanpox minxotsin Dios pejjametat. **6** Chajiakolaxtat Dios tapaei that bu'laliajwa. Jawut jiw bu'al pothata, pejew suapich. **7** Thatbaxotat, ampathatatbej,

amwõtjel taenspoxan, japoxan pachaemsful Dios pijaxtat. Asamatkoi, Dios pajut japoxan toejafaxael jitat, kastikamatkoi pat wõt. Puexa jiwbej, japi Dios naexasis-elpi, toejafaxaes.

**8** Takoew, xamal xabich nejxasinkaxpim, wajpaklon Cristoliajwa mil waechan wõt, me-ama kaematkoi wõt, ja-aech japonliajwa. Japonliajwabej, kaematkoi, me-ama mil waechan wõt, ja-aech. Samata, ijapox nabej nejkiowe!

**9** Asew jiw nejchaxoel: “Cristo makach pasaxil, me-ama chajia jumdut pasliajwa” —aechi asbuan jumch, nejchaxoel wõt. Wajpaklon nejthisla-ele-el pasliajwa. Japon pin-iamatkoian wuajnewesful. Nejthis-elon. Pasaxilfukon, asew jiw naexasis-el xotfuk japon pejwuajan. Nejweslapon kaen aton nafa'aliajwa Diosliajwa. Nejxasinkon puexa jiw kofaliajwa babijaxan ispoxan, japi jiw isliajwa pachaempoxan.

**10** Asamatkoi wajpaklon chalechkal pejme pasaxael. Me-ama kithakan chalechkal pat wõt, jachiyaxael, wajpaklon pejme pask wõt. Jawõt, xabich thiachoenk wõt, toepaxael thatbaxo. Puexa athupijiwbej toejwaxaes. Puexa ampathatat taenspibej, japoxan chiekal toejwaxaes.

**11** Jasoxtat puexa chiekal toepaxael. Samata, jchiekal duilafulde, me-ama Dios nejxasink xamal duilafulaliajwam!  
**12** jDios markpox, matkoi, wuajnewesfulde Jesús pejme pasliajwasik! jIsfulde Dios pejbichax japamatkoi kamtalejen pasliajwa! Japamatkoi pat wõt, thatbaxo toejwaxaes. Ju'waxaesbej ampathat. **13** Do jawux, Dios isaxael pajelthatbaxo, pajelthatbej, me-ama chajia jumduton. Samata, xatis wuajnewesfulaxaes japoxan taeliajwas. Pajelthat wõt, puexa jiw isfulaxael pachaempoxankal.

**14** Samata, xamal takoew, nejxasinkaxpim, jwuajnewesfulde pajelthatbaxo, pajelthatbej! jPachaempoxankal isfuldebej! Ja-amsfulam wõt, wajpaklon pask wõt, xabich nejchachaemla-xaelon xamalliajwa.

**15** jChiekal nejchaxoelde, ma-aech xot wajpaklon Jesús pas-elfuk! Japon pasaxilfuk, asew jiw naexasis-el xotfuk japon pejwuajan bu'weliajwas japi jiw. Japoxliajwa wajkoewan Pablo-bej, xatis nejxasinkaspon, cartaxot chajia lelpon xamalliajwa. Japox carta lel wõt, Dios kajachawaechpon. **16** Wajkoewan Pablo lel wõt cartan, kaenanula cartaxot lelon Jesucristo pejme pasaxoekpoxliajwa. Pablo cartan lelpoxan, asacartanxot, xabich

tampoel xatis chiekal jummatajibijaliawwas, japon lelpoxan. Asew jiw majt pajut chiekal jummatajibija-el wutfuk, japoxan nakiowa japi naewuajan asew jiw Pablo lelpoxanliawwa. Jesús pejwuajan jelnaexasiti, japi chiekal Jesús pejwuajan naexasis-el wutfuk, japi jiwbej naewuajan asew jiw Pablo lelpoxanliawwa. Jelnaexasiti Jesús pejwuajan, asew jiw suapich, jiw naewuajan wut, japi kaes asaxan naewuajanbej Pablo lelpoxanliawwa. Kastikamatkoi pat wut, japi jiw Dios xabich kastikaxaes.

**17**Takoew, xamal xabich nejxasinkaxpim, matabijam xan lelpoxan. Samata, ¡najt chiekal natataefulde xamalxot pasa-xaelpi xamal naekichachajbasamata, naewuajan wuti! Japi xamal naewuajnaexael kofaliawwam Dios xanaboejampox. **18** ¡Kaes matabijim wajpaklon Jesucristo, nakbu'weyaxaelpon! Xan Dios kawuajnaex xamal kajachawaesliawwa Jesucristo. Dios kawuajnaexbej puexa jiw amwutjel Jesucristo sitaeliawwa, pomatkoichaliawwabej. ¡Jasox nej ja-aече' Jesucristoliajwa!